



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1998/231
13 March 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Проект резолюции

Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 1125 (1997) от 6 августа 1997 года, 1136 (1997) от 6 ноября 1997 года и 1152 (1998) от 5 февраля 1998 года,

принимая к сведению доклад Международного комитета по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений от 10 марта 1998 года (S/1998/221), направленный Совету Безопасности во исполнение резолюции 1152 (1998),

принимая также к сведению письмо Президента Центральноафриканской Республики от 11 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/219, приложение) и письмо Президента Габона от 13 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности, направленное от имени членов Международного комитета по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений (S/1998/233, приложение),

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 23 февраля 1998 года (S/1998/148), представленный Совету в соответствии с резолюцией 1152 (1998),

выражая свою признательность Межафриканской миссии по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений (МИСАБ) за осуществление на нейтральной и беспристрастной основе своего мандата в тесном сотрудничестве с властями Центральноафриканской Республики и с удовлетворением отмечая, что МИСАБ значительно способствовала стабилизации положения в Центральноафриканской Республике, в частности посредством наблюдения за сдачей оружия,

отмечая, что участвующие в МИСАБ государства и Центральноафриканская Республика приняли решение о продлении мандата МИСАБ до 15 апреля 1998 года с целью обеспечить упорядоченный переход к предполагаемому развертыванию операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (S/1998/219, приложение),

98-06610.R 160398 160398

/...

подчеркивая важное значение региональной стабильности и в этом контексте полностью поддерживая усилия Международного посреднического комитета, учрежденного на девятнадцатой

встрече на высшем уровне глав государств и правительств Франции и стран Африки, а также членов Международного комитета по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений,

подчеркивая также необходимость того, чтобы все стороны, подписавшие Бангийские соглашения, продолжали в полной мере сотрудничать в деле соблюдения и выполнения этих соглашений,

определяя, что положение в Центральноафриканской Республике по-прежнему представляет собой угрозу международному миру и безопасности в регионе,

1. приветствует усилия государств-членов, участвующих в МИСАБ, и тех государств-членов, которые оказывают им поддержку, и их готовность продолжать эти усилия;

2. настоятельно призывает правительство Центральноафриканской Республики продолжать выполнять обязательства, изложенные в письме Президента Центральноафриканской Республики от 8 января 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/61, приложение), и призывает стороны в Центральноафриканской Республике завершить осуществление положений Бангийских соглашений и претворить в жизнь положения итогового документа Конференции по национальному примирению (S/1998/219, добавление);

3. одобряет продолжение проведения государствами-членами, участвующими в МИСАБ, этой операции на нейтральной и беспристрастной основе для достижения ее цели, как она определена в пункте 2 резолюции 1125 (1997);

4. действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, уполномочивает государства-члены, участвующие в МИСАБ, и государства, оказывающие материально-техническую поддержку, обеспечить безопасность и свободу передвижения своего персонала;

5. постановляет, что полномочия, о которых говорится в пункте 4 выше, будут действовать до 27 марта 1998 года;

6. напоминает, что покрытие расходов и материально-техническая поддержка МИСАБ будут обеспечиваться на добровольной основе в соответствии со статьей 11 мандата МИСАБ, и призывает государства-члены вносить взносы в Целевой фонд для Центральноафриканской Республики;

7. заявляет, что к 27 марта 1998 года он примет решение по вопросу об учреждении операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Центральноафриканской Республике на основе доклада Генерального секретаря от 23 февраля 1998 года;

8. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.
